

Виходить у Львові що
дни (крім неділі і гр.
днів субот) з 5-ї го-
дини по півдні.

**Редакція і
Адміністрація:** улиця
Чарнецького ч. 12.
Платна приймаються
член франковані.

Рукописи ввертаються
також як окреме ждане
і за зваженем оплати
поштової.

Розміщені левозпеч-
тальні вільні від оплати
поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Росийско-японська війна.

Під час коли головна армія японська пустилась в похід і заняла вже три важні переходи в горах, котрими виходиться з південно-східної до північно-західної Манджурії в долину ріки Ляого, де стоїть росийська армія під головною командою ген. Куропаткіна, інша частина армії, занята облоговою Порт Артура, взяла ся, видію, енергічно здобувати свою кріпость. Навії наспіла сензаційна вість в Токіо, що Японцім удається зняти фортами Порт Артура. Урядсного потвердження сїї вісті ще нема, але певність, з якою она появляється, не лише майже ніякого сумніву, що так єсть. Після тїї вісті інші Японці здобути форти Цікваншан, Цітомшан і Сокчоншан. Здобуте фортів попередила борба, що тривала цілий день. Насамперед розпочала борбу з обох сторін артилерія. З японської сторони взяли участь в борбі всі роди оружия. Насамперед здобули Японці форт Сокчоншан а зараз опісля і оба другі. Росіяни уступили ся в західнім напрямі, лишаючи 40 убитих. Число російських ранених не звістне. Японці стратили 3 офіцерів і 100 вояків в забитих і ранених. Японці здобули дві російські пушки і муниципію.

Скорі бі вісті ся потвердили ся, то перший перелом був би вже зроблений а доля Порт-Артура і його залоги була би вже порішена. Японці отворили би вже собі приступ до самої кріпості а діло пішло би тоді вже легше і певніше, бо ціла акція облогова була би вимірена на розмірно мале місце. Головну склу Порт-Артура яко кріпости тверять єго вищі форти, котрі широким колесом окружують єго довкола. Доки неприятель не здобуде тих фортів, дотик нема по правді й бесіди о справедливій облогі, бо залога кріпости має ще повну свободу на кілька миль довкола. В кругі тих фортів суть ще — а бодай були давніше, навіть ще перед війною — малі хіньські оселі, були поля і городи а що найважливіше, пасовиска для худоби призначеної лише на заріз для залоги — словом ті вищі форти не лише боронили залогу від смерті, але й піддережували жите в кріпості. Здобута трох фортів значить передсмане цілого земінного ланцуха, який боронив кріпость. З другої же сторони і то правда, що Японці взяли самі найслабіші форти; але так робили они і давніше в часі хіньско-японської кампанії і так впрочім мусить бути. Як би й не було: Японці вже дістали ся до внутрішнього круга укріплень а дальша борба, хоч безперечно буде ще дуже тяжка, піде вже живішшим темпом.

На північнім полі війни стоять річи так, що Японці заняли вже трохи переходи в горах іменно Даїн, котрими виходить ся дорогою з Сюань на головний гостинець до Гайчена, Феншуїлін межи місцевостями Кавцяну і Панця а третій Модулін, котрим можна вийти на головний гостинець, що веде з Фенванчену до Ляєн. Передолина Мотін має бути сильно обсаджена російським військом і тому Японці не хотіли форсувати переходу сюю передолиною. Скорі Японці з більшою силою перейдуть через згадані три передолини, буде мусіло конче прийти до великої битви, скоро ще перед тим Росіяни не скористають з доброї нагоди і не побудуть Японців при виході із згаданих передолин. Під час коли передні сторожі японські стануть в Сімучен, Панця і Мотулін, отже віддалі на 20 до 40 кільометрів від себе, то головні корпуси будуть ще в горах і одні другим на случай атаки Росіян не зможуть помагати. Не знати лиш, що зробить ген. Куропаткін, котрий, як здає ся, має зважані руки і мусить ділати по указу від Алексієва.

Про відносини межи ген. Куропаткіном а Алексієвом так доносить американський капітан Емерсон до „Newyork World“: Алексієв склав остаточний план кампанії, який виготовив Куропаткін. Алексієва військо не любить, а єго зважає ся якесь манія і він всюди

21)

Японія і Японці.

(Після дра Коха, Майшке-Сміта, Гірна і др.
кладів — К. Вербін).

(Дальше).

Не будемо тут широко розписувати ся о японських ілюстрованих книжках. Хто раз яку видів, зрозуміє їх артистичну вартість. Досить сказати, японський спосіб ілюстровання увійшов тепер дуже в моду. Основу ся навіть окреме товариство, котре взяло ся так сказати би визискувати, експлантувати сей артистичний промисл японський. Європейськими, головно німецькими капиталами основано в Токіо велику друкарню, дереворитню і переплетню і видають ся тепер зовсім на японський лад ілюстровані книжки, котрі знаходять величезний покуп в Європі. Треба однакож і то сказати, що Європейці постягає не так сама штука і зміст тих книжок, як радше велика їх оригінальність і велика а чужа нам поетичність в способі ілюстровання а наконець і сам японський папір. Беремо таку книжку до руки і не знаємо, що є єсть в наших руках: папір — не папір, по-лотто — не по-лотто, якась діяна, незнана нам матерія. Той якийсь трохи залишив японський папір, дуже дрібною поморщений, нагадує якусь тонесенську шкірочку, ірху, а єсть так еластичний, що дає ся розтягти як гума; мимо того єсть міцний, бо хоч і дуже тоненький, не розриває ся і не криється ся так

легко, як по найбільшій частині дерев'яний папір наших книжок.

Річ ясна, що годі описувати якісь ілюстрації, хоч би їх і мало ся перед очима, бо ніхто з самого опису не буде мудрий, але за то можна сказати кілька слів про сам спосіб, як в Японії роблять такі ілюстрації, хоч і опис самої роботи мусить позістати також недокладний; розходить ся однакож лише о то, щоби виробити собі лише загальне поняття о тій роботі. Начальник відділу для друковання книжок і образів при міністерстві фінансів в Токіо, Т. Токуто так описує єго роботу:

Японський дереворитник вибирає собі дуже старанно потрібне для него дерево. Найдіядше вибирає рід вишневого дерева, знаний „сакура“, котрого волоконця визначають ся великою твердоюстю а заразом і ділікатностію. Він розколює дерево вздовж его волокон, під час коли модна практика наказує різати его впоперек волокон. Взорець до деревориту має він пензликом на дуже тоненькім, прозорім папері і кладе его на дошку чистою стороною на верх. Зовсім виразно показує ся рисунок, коли папір помастити олієм і ділікатно єго зіскробати. При вирізуванню бере дереворитник ніж в праву руку, а лівою водить єго. Коли виріже, то дереворит готовий вже на чорну і бліду краску. До накладання красок треба однакож кілька плит. Дальші плити роблять ся задля щадності на одній і тій самій допіці або задля браку матеріялу роблять ся на відворотній стороні. На нові дереворити накладається суку краску. Пензлик маєє ся в рижевій масі і ним мішав ся і розділюється краску на

дерезориті. Від того краска не лише прилипає до дерева, але й стає ясна і набирає від рижу якогось блеску. Папір єсть як найтонший і єго роблять в короні морозового дерева. Папір той мочать, але не за богато і не за мало, лише як раз тільки, кілько потріба, кладуть на дереворит і відбивають.

Японська штука роблення кольорових дереворитників має велику і дуже замінуючу історію, може о много інтереснішому, як не одна подібна в Європі, для того хоч би лише для приміру виймаємо з неї малесеньку частинку.

Одним із найславніших японських дереворитників був якийсь Гокусай, що родився в Єдо 1760 р. і був сином якогось ремісника. Дитяною звали його Токітаро. Коли ему було чотири літ, візя його за свого якийсь фабрикант зеркал. Яко хлопця віддали його на науку до якогось книгарника, але що він був ліній і недбалай, то книгарник його пагнав. Пізніше візумив він на науку до робітні славного в тодішніх часах дереворитника Шуншо і тут яко ученик прибав собі нове імя. В 1786 р. зробив він для якогось купця плякат з кольоровими рисунками. Той плякат також дуже сподобав ся купцеви, що той виравив єго в дорогі рамці і пояслив перед своїм крамом Якийсь товариш артиста з тої самої школи побачивши плякат, здер єго, щоби тим способом уратувати честь школи, котра не єсть для плякатів. З того пішла спірка і майстер вигнав ученика зі своєї робітні. Гокусай став від тепер робити дереворити на власну руку, але чим більше росла єго слава, тим більше уникав він популлярності і прибирав щораз то інше ім'я, так

вітрить лиш шпігунів. Що дні арештують підозріних Хінців.

О скілько доси знати, то головна воєнна сила російська пересунула ся дійстю з Ляояну дальше на полудневий всхід; місто досить опустіло і повно в нім лиши ранених, що чекають на дальший транспорт на північ або приходять в полудня. Кореспонденти заграницьких газет полюють на ранених офіцірів, котрих випитують о всілякі вісти про подїї на поля битви.

Н о в и н ы .

Львів дні 30-го червня 1904.

— Ректором львівської політехніки на рік шкільний 1904/5 вибраний проф. Лев Сирочинський.

— Іменовання. П. Міністер віроісновідань і просвіти надав учительські посади в державних середніх школах в Галичині: проф. гімн. польської в Перемишли Франц. Зайдлерові в гімн. III в Кракові; проф. гімн. рускої в Перемишли Дм. Чеховському в гімн. III в Кракові; проф. гімн. в Бояні Вол. Служевському в гімн. III в Кракові; проф. гімн. в Вадовицях Войт. Цахелеві в гімн. в Подгужі; проф. гімн. в Бучачі Л. Кероньскому в гімн. I в Тарнові; дійстному учит. в гімн. польській в Коломиї Волод. Трибовському в гімн. II в Тарнові; проф. в гімн. рускій в Коломиї Григ. Наливайкові в гімн. рускій у Львові; проф. в рускій гімн. в Тернополі Прокоп. Мостовичеві в гімн. рускій в Коломиї; проф. в гімн. в Бордах Петро. Дропійовському в гімн. IV у Львові; дійст. учит. в гімн. в Вадовицях М. Янікові в II шк. реальній у Львові; проф. в I гімн. Тарнові др. Станис. Затейові в I шк. реальній в Кракові; дійст. учит. в гімн. в Перемишли Вол. Цвікові в шк. реальній в Ярославі; проф. гімн. в Подгужі Альб. Шрайерові в гімн. с. в. Янка в Кракові; дійст. учит. в гімн. в Ярославі Іванові Якубеві в гімн. в Подгужі; дійст. учит. в гімн. польській в Перемишли дрови І. Ігнаєнкові в I шк. реаль. в Кракові; дійст. уч. шк. реаль. в Коросні Ден. Коренцові в гімн. рускій в Перемишли; проф. гімн. в Самборі дрови Т. Тросколянському в гімн. польській в Перемишили.

[К. б.]

— Пенсійний фонд для відів і сиріт по під-офіцирах. Міністерство війни наміряє заснувати новий пенсійний фонд для відів і сиріт по під-офіцирах. Осудком фонду був більш Віденсь, а его філії находили бі ся в більших гарнізонах. Число під-офіцирів виносить в армії 50—60.000. Платили би

що французький історик штуки Гонкур наму-
чився немало, заким позбував всі його твори.

Гокусай жив 85 літ і від 1815 до 1845 р. видав він 80 великих діл і більше як 500 то-
мів образів. В переднім слові до одного із своїх видань каже він: Від моого шестого року
життя я присовував я з правдивою завзятостю
кожий предмет, якій лиши побачив. Коли я
доджив п'ятдесяти літ, то видав я множество
рисунків, але я всім тим невдоволений, що ри-
сував перед моїм сімдесятим роком.... На ко-
роткий час перед свою смертю сказав він:
Ще п'ять літ а з мене буде великий артист!

В 1812 р. видав він „Манґва“ або науку рисунків з другим заголовком: „Рисоване, як оно нагло приходить“. Тота рисована енци-
клопедія мала величезний успіх; розхопував-
но том за томом, навіть ще по його смерті. Поп-
слідне видання вийшло в 1878 р. О славних його
рисунках представляючи красвиди, гори Фу-
джі, каже англійський історик штуки Странгелі: „Тоті красвиди суть як цілість може найкрас-
шим композиціям — в технічній значенні слова — які взагалі знає істория штуки цілого
світу“.

Кольорові рисунки Гокусая купували також і Европейці та платили за них дорого. Два Голландці замовили були у него рисунки пред-
ставляючи жите японського чоловіка і жінки від іх колиски аж до домовини і заплатили за
них він по 150 фунтів штерлінгів (3600 К). Якийсь корабельний лікар побачив ті рисунки і вони ему так сподобалися, що він зараз за-
мовив собі такі самі. Коли пізніше прийшло

они на сю ціль по 1—2 К річно, а прече має зібрати ся устроєнім льотерії і в т. п. способі. Вдовина пенсія виносила би близко 300 К річно.

— **Збори товариств промислової помочі**
відбудуться у Львові дні 3 і 4 липня. По бого-
служению в катедральних церквах відбудуться в неділю о 11-їй годині наради в великій сали львів-
ського ратуша. По полудні відвідають члени зборів „ярмарок краєвих виробів“ устроєний на площі бувшої вистави в стрійському парку. В понеділок о 10-їй годині рано продовжене нарад в сали рату-
ша і вибір тимчасового комітету „Ліги промисло-
вої помочі“, котрий буде управляти товариством
доти, доки правительство не потвердить его ста-
тутів. В зборах мають право брати участь члени товариств „промислової помочі“, істнуючих у Львові і на провінції і маючих задачу боронити і піддергувати краєвий промисел. Збори мають ухвалити сполучені тих товариств в одно спільне то-
вариство під назвою „Ліга промислової помочі“.

— **Конкурс.** Виділ філії руского Тов. педагогічного в Коломиї розписує отсім конкурса на 30 місць в Бурсі Тов. для учнів із пізньої гімназії на шкільний рік 1904/5. Услівя приняті: 1) Батько (опікун) мусить бути членом руского Тов. педагогічного. (Вкладка річна 1 К, вписове одноразове 1 К). 2) Місячна плата удержаня учніка виносить найменше 14 К. 3) При вступі має учнік зложити, крім належності за перший місяць, що 4 К за інвентар а 4 К на пране (на цілий рік), До подання о приняті треба додожити: 1) Свідоцтво уваженства, 2) свідоцтво шкільне з послідного піврока, 3) декларацію, в котрій батько (опікун) учника зобовязує ся умовлену суму за при-
міщене сина в бурсі кожного місяця з гори пла-
тити. Кождий питомець має привезти з собою: 6 пар біля, 2 простирала, 2 пошевки, 12 хустинок, 6 пар шкарпеток (онучок), 4 ручники, подушку, коцик або ковдру до накривання, ціле одієне, плащ і дві пари обуви. Кожда штука біля має бути ви-
разно назначена. Пігомцям не вільно мати поза бурсою ніякого заняття. Подання належить вносити під адресою підписаного голови Тов. в Коломиї, ул. Гетманська ч. 22 найдальше до дня 20 липня 1904. На відповідь треба залучити марку за 35 с. Бувші питомці мають також внести подання. За Виділ: Свяць Н. Гришевский, голова. Ев. Кульчицький, секретар.

— **Кровава пригода на залізничнім ділі.**
З Відня доносять: Вчера вечором лучила ся на двірці Північної залізниці незвичайна при-
года. Поїздом з Кракова приїхав до Відня влас-
титель більшої посільсті з Росії гр. Ген. Мі-
левський, відомий у всіх європейських столицях
як галабурда і дізак. В пакунковій гали
приступив до него якийсь молодий чоловік
в товаристві хорошої женщини. З розмови за-

чали присутні, що молодий чоловік жадав від гр. Мілевського видання якогось листу. По хви-
ли Мілевський піднесеним голосом крикнув: „Sie sind ein Narr!“ на що молодець ударив его в лицо. Гр. Мілевський з білоказичною скоро-
стю добув револьвер, вистрілив і поцілив на-
пастника в плечі. Присутні в галі подорожні
кинули ся на графа і відобрали ему револьвер,
а відтак заопікували ся ним поліція. Рано по
переслуханню відставлено гр. Мілевського під за-
клюдом тяжкого ушкодження тіла до суду кар-
ного. Раненого тяжко, але не безпечно, мол-
одець відвезено до лікарні. Він називає ся
Бруно Барбер, має 26 років і є сином помер-
шого тамтого року власника більшої посіль-
сті з Буковини, гуляки, званого на Буковині
„льордом“ Барбери. Отець з міліонового майна
полішив синові яких 200.000, котрі син тра-
тив від року по віденських кавардіях. Жен-
щина, що з ним була, називає ся Владзимир-
ска, походить з Кракова і вийшла за муж за
учителя музики Владзимирського, з котрим по
кілька літ поєднання розійшлась і поселила ся
у Відні. Там пізнала она гр. Мілевського, о котрі
відтак оповідала, що він є єї природним
вітцем, що відвідував єї часто, робив пода-
ружки і возив до Парижа. Коли відтак розій-
шлась ся з гр. Мілевським, він зложив для мі-
мої дочки 25 000 корон. Пізніше Владзимирська
процесувала гр. Мілевського і писала до него
листи. На основі одного такого листу хотів
гр. Мілевський обжалувати Владзимирську о ви-
мушенні і для того приїхав до Відня. Владзимир-
ська знала о тім і постановила при помочі
Барбера відобразити від Мілевського той лист.
— Гр. Мілевський був по вистрілі мов божевільний
і тому не відставлено їого від разу на поліцію,
але полішено під сторожу в готелі, звідки
рано відставлено їого до суду.

— **Конкурс.** Отсім оголошує ся конкурс на
настяеля інститута с.в. Ніколаї у Львові (Львів,
ул. Театральна ч. 19) від вересня с. р. Настяеля
дістане харч, мешкане, услугу і ціле удержане та
ремунерацию після умови з Виділом Руского Тов.
педагогічного у Львові, а за те має обовязок вести
нагляд дидактично-педагогічний над питомцями
сего інститута. Першеньство мають безежні учи-
тілі гімназіальні. Подання треба вносити до Бид-
лу Руского Тов. педагогічного у Львові (площа
Стрілецька ч. 6) до кінця червня с. р.

— **Конкурс.** Щоби дати можність руским
дівчатам научити ся жіночих робіт і тим за-
безпечити собі на будуче удержане, постанов-

було у Японців богато всіляких звичаїв і при-
пинися, як їх треба робити, як уживати і но-
сити. Меч у мужчини уважався за найбільше
его добро; він ніколизним не разставався, шанував
его і держав у великій честі. Точні при-
пини постановляли, хто може меч носити, а до-
брій тон учнів, як в ним в щоденім житю
обходити ся. Згубити або стратити меч ува-
жало ся за найбільшу ганьбу. В суваннях
ще й доси переховують мечі як велику съя-
тість. Аж ось настав великий переворот в 1868
р. — стара Японія щадла а з нею і єї меч; він
мусів уступити ся перед західною цивіліза-
цію, але він жив все ще й дальше в япон-
ській історії, в повістях і оповіданях та в шту-
ках театральних. Ще в 1875 р. в місті Соцу-
на наявіть молодіж шільна, коли виходила з
дому, застремлювалася після стірого права і зви-
чаю меч за пояс. Але в 1876 р. видало прави-
тельство розпоряджене, що ніkomу не вільно
меч носити, як би лиши людем воясковим і на-
лежачим до моринарки, поліції і членам цісар-
ського двору.

Давніше вивіз мечів був строго запава-
нний, а хто би був того допустив ся, того ка-
рати смертию, а его хату зрівняли з землею.
Штука роблення мечів уважала ся за дуже по-
честне ремісло, а японські мечники були людь-
ми благородного роду. Японськими шляхтичами
не вільно було брати ся до ніякого промислу
або ремісла, бо то їхно понижало, лиши одно
роблене мечів було для него приступне. Причи-
на сего була двояка: одна tota, що після ві-
ровання Японців мечники в Японії походили

ся їх викупити, лікарі став торгувати ся і до-
кауавав, що они не такі красні, як були тамті
перші і остаточно загрозив, що такі їх зовсім
не прайме. Гокусай, що пропустив був гроші,
заким ще їх дістав і сидів по самі уши в довгах,
обставав при умовленії ціні і казав, що не даст
їх за низшу ціну. Так і стало ся. Коли опісля
жінка в них саїрила ся, що він такий упер-
тій, він їй відповів: „Волю в нужді жити, як
сеbe понизити“.

— Як бу був продав за низ-
шу ціну, був би тим самим признав, що пер-
ші його рисунки були красні, а то було про-
тив його переконання. Остаточно купив ті ри-
сунки один з такі Голландців, що купив і пер-
ші. За тими рисунками пошукували вже в Го-
llandії, але їх не можна було доси відшукати;
здесь, що они вже прошли без сліду. Як би
діться знайшли ся, то мали би неоцінену вартість
артистичну і грошеву.

Бронзові вироби стратили нині в Японії
своє давнє значінє і сей промисл належить вже
більше до минувності, але в історії розвою
японської штуки займають они все таки важ-
не, перше по порцеляні місця. Японці вира-
блiali давніше прекрасні вази з бронзу з го-
рорізьбами, всілякі звірятата і т. п. З бронзом
або з мідю сполучали часті емалі і дерево.
Так само й виріб мечів стратив нині зовсім
своє значінє, а коли тут хочемо о нім дещо
рассказать, то лиши для того, що він дуже ха-
рактеризує давнє жите японське, чого сліди
ще й доси не затерли ся зовсім.

— В такім лицарські народі як японський
мусіли мечі грati важну ролю. Що до мечів

вила Дирекція Жіночої Спілки промислової „Труд“ розширити дотеперішній бурсу з 25 на 30 місць і в наслідок того розписує отсім конкурс на 5 місць в тій бурсі. Услівя приняті як такі: 1) Скінчений 14 рік життя; 2) Свідоцтво здоров'я; 4) Зобовязане підписане родичами або опікунами бути в бурсі через 3 роки, конче потрібні до фахового образовання; 5) Зобовязати ся заплатити 4 корони вінисного, а крім того платити за помешкання харч і науку в першій році місячно по 20 корон, в другій по 10 кор., а в третій році дає ся помешкане, харч і науку безплатно. Що дотикає обсягу науки в бурсі, то дівчата учатся ся одного з трьох фахів, то є: 1) шить і крою білья, гафту білого, гафту коловорового і т. і. 2) шить і крою суконь, 3) роблення капелюхів дамських, 4) робіт артистичних, рахунковості купецької, маніпуляції канцелярійної і язика німецького. Для доповнення загального образовання закладає Дирекція бібліотеку. Подання о приняті надійшли внести письменно до Дирекції Жіночої Спілки промислової „Труд“ Львів Ринок ч. 39 найдальше до 10 липня.

Xто бажає скріпiti свое здоров'я сувіжим гірським воздухом, най приїзджає до Білих Ослав, де єсть в місци реставрація, поча та вільні помешкання. Місцевість та єсть віддалена 9 км. від Делятина, а має далеко лагідніший воздух як Яремче.

Всілякі інформації що до помешкання і харчу радо уділяє

Климентий Петровський
власник торгові та реставрації.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 30 червня. Тутешній японський посол заперечує вісти ширені російськими газетами, що би Японці зле обходилися з ранеными Росіянами і зневажали трупи убитих.

Цетінія 30 червня. Вчора приїхало тут 50 сербських студентів в гостину до чорногорської молодіжі. Повітане гостій було дуже сердечне.

Токіо 30 червня. Бюро Райтера подає не підтверджено ще урядово вість, що Японці в неділю заатакували і здобули три форти південно-східні часті укріплень Порт Артура.

від якогось бога, званого „оком неба“, а друга та, що 82-ий японський мікало, „Готеба Тенно“ робив сам собі мечі і так дав примір всій шляхті.

Роблене мечів уважало ся за богоугодне занятие і без помочи богів не могло удасти ся. Коли якісь мечник брав ся до роботи, то мусяв насамперед приготувати ся до того молитвою і постом. Мечники через цілий час роботи постали, здергували ся від алькогольних напітків і тяжких страв, а навіть і від риб; живили ся лише рижинами і ростинними сировинами, уикивали навіть власних жінок, мили ся що дня студеною водою і взагалі вели богоугодне житте. Понад ковалом межи двома застороньми в землю бамбусовими жердями висіло пе-ренесло Сакіманана зі сніпками соломи і кусинами паперу на знак, що тут, де роблять ся мечі, то съвяте місце. Саможе мечник, коли ішов до роботи, убирав на себе, як би на якесь велике торжество, одіж „кугє“ дозволену лише дівірській шляхті.

Зроблене доброго меча вимагало як найбільшої вправи і досвіду. Крім того — така була повірка — успіх і удача роботи зависіла лише від самого мечника. Всі п'ять перетворів неба і землі: огонь, вода, дерево, метал і земля мусіли ділати спільно і в добрій згоді, одно мусіло доповнити і підпорати другого, при чим треба було мати й час на опі. Як мечник робив меч, се вже була його велика гайна. За важну уважала ся також і тата обставина, що стародавні мечники уміли із старих, заржавілих останків заліза робити мечі, та що

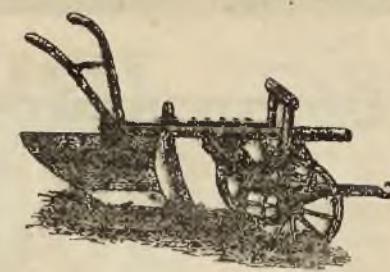
Дянце (Gyangtse) 30 червня. Бюро Райтера доносить, що Тибетанці просили о застановлені військових кроків, щоби могли розпочати переговори.

Кіль 30 червня. Король Едуард від'їхав під час рано о пів до 7 год. назад до Англії. Інші кораблі англійської ескадри виїхали були вже вночі до Каналу.

Москва 30 червня. Вчера лютила ся тут і в охрестності страшна туча. Вихор розвалив богато фабричних комінів та розни кілька домів, що були в будові та позривав бані церкви. До 10 год. вечера зголосило ся до шпиталю 85 осіб в цілі осмотріні ран. О скількох досі знає ся, згинули 3 особи а в охрестності міста мало згинути 150 людей.

Токіо 30 червня. Бюро Райтера доносить: З Гензану наспіла телеграма з вістю, що владивостоцька ескадра з'явилася ниніколо Гензану і з'явила місто.

Лондон 30 червня. Standard доносить з Тієнцину, що дні 25 червня відбула ся коло Каїпін заважта борба, по котрій Японці заняли ся місто. Таку саму депешу одержав і „Daily Telegraph“ з Токіо.



До відомості всіх Вп. Господарів.

Господарі, хто з вас знає, що Іван Плейза вирабляє? — Ріжні плуги і січкарні, дуже міцні, дуже гарні, млинки, рала найmodніші, до ужитку найздібніші! Та ще й тано; тож тра знати з ким найкраще гандель мати:

Чужий шає що найкраще, а говорить, що найкраще. Коби гроши в руки взяти: йди ма — каже — позивати! — Час нам собі руки дати та й чужих не спомагати. Най не їде білу булку, а до неї й нашу курку; нехай роблять, як ми робим, коло поля гною ходим! Наші гроши в нас прімаймо; чужим в гандель не даваймо! Чайже агент плуг не робить; на готові він заробить.

На цю в двох нам платити, коли можем щадити. Турка близько Коломиї, там робітня в й до нині: Іван Плейза не в кермуші, кождуріц він сам пробує. Він вас, брати, не вишкає, бо він Христа вірує має. А хто чого сам не знає, найлиш его послушав; він на складі все має цінник даром посилає. Хто раз купить, буде знати, що у Плейзи може дістати все найкраще, найдешевше, таї ще другим 'ме казати, що найкраще купувати: у

Івана Плейзи

в Турці під Коломиєю.

НАДІСЛАНЕ.

Мід десеровий курадиції

Мз власної пасіки, розсилаю в міцніх коробках 5 кг. лиш 6 кор. франко. **КОРІНЕВИЧ** ем. учит. Іванчани.

В сім тиждни

можна оглядати

Росийско-японську війну

в Хромофотоскопі

ПАСАНІ НІКОЛЯЩА.

— Вступ 20 с. —

они знали їй то, що часті перекування вістря збільшало їго придатність.

Вістря роблено з доброї сталі, котра мусіла бути тверда і гнуяча. Вістря ковані із штабового заліза покривано мішаниною поташу і глини, засушувано на сонці, палено ще раз та розпалювано так довго, аж маса набрала білої краски, а відтак вкладано вістре в літепло. Всі мечі, які зроблено в Японії по 1570 р., називають ся в Японії „шінто“, значить ся „нові мечі“. Ще тепер можна дуже часто побачити мечі, котрим вже звиш 300 літ. Йноді знаходяться їх мечі, котрі виковано тоді, коли в Європі відбувалися т.зв. хрестні походи. Суть ще навіть і такі мечі, котрим вже більше як тисяч літ, але они, що правда вже дуже рідкі. Після того, як виглядають вістря мечів, ділять їх на всілякі класи; бувають криві, прості, подібні до кіс і такі як листа косатній. Та їх колодки або ручки мечів мають всіляку форму та мають ще особливі ознаки, на котрих треба добре знати ся. Навіть стремена і пілітки під ручками були нераз чудово краєним ділом штуки; їх роблено іноді із срібла або золота і они представляють тоді прекрасно викінчені сцени з ловів або битви. Красно поліровані похви вкладано звичайно в другі скіряні а до того уживано часто горошковатої скірі пажорів.

(Конець буде).

Нурс львівський.

Дня 28-ого червня 1904.

I. Акції за штуку.

К. с.	К. е.
54 5-	555 --
—	260 --
573--	583 --
350-	370 --

II. Листи заставні за 100 зр.

Банку гіпот. 4% корон	98.80	99.50
Банку гіпот. 5% преміюв.	111.25	--
Банку гіпот. 4 1/2%	101.50	102.20
4 1/2% листи застав. Банку краєв. .	101.50	102.20
4 1/2% листи застав. Банку краєв. .	99.20	99.90
Листи застав. Тев. кр. 4%	99-	--
" 4% льюс. в 41 1/2 літ. .	99.30	--
" 4% льюс. в 56 літ. .	99.10	99.90

III. Обліги за 100 зр

Пропінаційні гал.	99.70	100.40
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем.	102.80	--
" 4 1/2%	101.50	102.20
Зеліз. льокаль., 4% по 200 кор.	98.90	99.60
Позичка краєв. в 1873 по 6% . . .	--	--
" 4% по 200 кор.	99.50	100.20
" " м. Львова 4% по 200 К.	97-	97.70

IV. Льюси.

Міста Кракова	76-	82-
Австр. черв. хреста	53.60	55.60
Угорськ. черв. хреста	29-	30-
Іт. черв. хрес. 25 фр.	--	--
Архік. Рудольфа 20 К.	67-	72-
Базиліка 10 К.	21-	22-
Joszif 4 К.	8.25	9.50
Сербскі табакові 10 фр.	9.50	11-

V. Монети.

Дукат цісарський	11.26	11.50
Рубель паперовий	2.52	2.54
100 марок німецьких	117.20	117.70
Долар американський	4.80	5.-

Обезпечайте будинки, дміжимости, збіже і пашу
против огневих шкід

в одинокім рускім Товаристві асекураційнім

„Дністер“

ТОВАРИСТВО ДНІСТЕР спирається на взаємності членів, то значить збергає членам щорічну чисту наданку. Звороти виносили за р. 1900, 1901 і 1902 суму 219.332 К. т. є. 8%.

Шкоди ліквідує ДНІСТЕР скоро під участі місцевих членів і делегатів. Від 1893 до 1903 виплатив ДНІСТЕР відшкодувань на суму 4,161.669 К.

Фонд ДНІСТРА з кінцем 1903 р. виносять 1,013,691 К і уміщені в пупілярних цінних паперах.

АГЕНЦІЇ ДНІСТРА находяться у всіх містах, місточках і багатьох селах і легко кождому обезпечати ся через агента; ДНІСТЕР уділляє агенції господарям, де єще на більшій окрузі немає агенції. Агенти заробили вже 537.815 К провізії.

НА ЖИТЕ треба обезпечати ся через ДНІСТЕР в Товаристві краківськім; власну провізію від таких обезпечені даде ДНІСТЕР в рускі добродійні цілі; тому на житі обезпечайте ся тілько через ДНІСТЕР.

Товариство взаємник обезпечені „Дністер“
у Львові, Ринок 10, в домі „Просвіти“.

 ПОЛІСІ „Дністра“ приймає при позичках Банк краєвий і каса ощадності.

Видання

Руского педагогічного Товариства.
у Львові, ул. съв. Софії ч. 9а).

Образкові видання.

*Зъвінець 20 сот. *Гостинець 20 сот.
*Забавки 20 сот. *Менажерия 20 сот. *Квіточки 40 сот. *Віночок 40 сот. *Забавки для дітей 80 с. *Нашім дітям ч. I. 80 с. *Нашім дітям ч. II. 80 с. *Діточі вигадки ч. I. 60 с. *Діточі вигадки ч. II. 60 с. *Наші вигадки 80 с. *Казки народні ч. 1 і 2 по 50 с., разом опр. 1 К. 30 с. *Казки Актерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5 по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с. *Байки Бранчанісева 30 с. *Ребізон Чайченка 80 сот., спр. 1 К. 10 сот. *Мірон: Пригоди Дов Кіхота (друге видання) 80 с., опр. 1 К. 10 с. *Байки братів Грімів 50 с. Дітвора 1 кор. Звірята домашні 80 с. Приятелі дітей 1 кор. 20 с. Ах яке хороше 2 кор. Для розвивки 1 кор. 20 сот. *Гете-Франко: Лис Микита (третє цілком змінене видання) 1 кор., опр. 1 кор. 30 сот.

Видання без образків.

*Молитвики народні 30 сот., в подовженні по 41 сот. Др. Л. Кельнер: Коротка історія педагогії 60 с. *Китиця жолань 2. розширене видане 40 с. *Читанка ч. I., III., IV. спр. по 40, без оправи по 20 с. *Ів. Левицкий: Попались. Різдвяні сцені 20 с. *Вол. Шухевич: Записки школляра 40 сот. *Тарас Шевченко: Кобзар для дітей 30 с. Гордієнко: Картагинці 1 Рицляни 20 с. *Юлій Верне: Подорож довкола землі 1. Кор. 20 с., опр. 1 кор. 50 с. Др. Мих. Пачовський: Замітки до науки рускої мови 60

с., Билині і думки 20 с. Дзвінок з р. 1894 4 К. Др. Мандибур: Олімпія 40 с. Віра Лебедова: Гостинець дітям 50 с. *Василь В.-р. Джонатан Свіфт. Подорож Гулівера до великанів 50 с. *Мальота: Без родини 80 с., опр. 1 К. 10 с. *А. Глодзіньский: Огород школільний 1 К. 20 с. Сальо: Непос, учебник для III класів гімназії 1 К. 30 с. Кокпіревіч Йозеф: Podręcznik dla kancelaryj szkolnej 60 с. *А. К.: Робінзон неільгострований 20 с. О. Нижанковський: Батько і мати, двоєсіль з фортепіаном 20 с. *Дніпровські Чайки: Коза дереза 50 с. Мала етнографічна Русьї України 40 с. Барановський: Приписи до ісправ тів 40 с. Дзвінок з р. 1895, 1897—1900 по 4 К. Вол. Шухевич: Від Бескида до Андів 20 с. *Ів. Франко: Абу Кахемек! Кашці 40 с. Дзвінок з р. 1901 6 К. Степан Макарушка: Короткий огляд руско-укр. письменництва 30 с. *Т. Шевченко: Кобзар 2 К., спр. 2 К. 40 с., в пол. 2 К. 70 с. *Ів. Франко: Коли ще віврі говорили, казки для дітей 80 с., опр. 1 К. 10 с. Віра Лебедова: Малі герої 50 с., опр. 70 с. *Ів. Спілка: На чужині 40 с., опр. 54 с. Стефан Пятка: Дарунок для дітей 40 с., опр. 60 с. *Оповідання для дітей 40 с., опр. 54 с. *Мих. Коцюбинський: Оповідання 40 с., опр. 54 с. *Олекса Катренко: Оповідання 40 с., опр. 54 с. Василь В.-р.: Подорож до краю Лілліпутів 50 с., опр. 64 с. *Л. Кримський: Переклади 40 с., опр. 54 с. Картики з історії Русі-України. 40 с. *Д. Н. Маміна-Сибірякі: Дитячі оповідання 30 с., опр. 44 с. *А. Пушкін: Байки 30 с. *Марко Вовчок: оповідання I. частина 30 с.; опр. 44 с. *Марта Борецка: істор. оповід. 40 с., опр. 60 с. *Ковалів Стефан: На прічках, оповід. 30 сот., опр. 44 сот. *Др. Мих. Пачовський: Народи Думи з поясненнями, I. ч. 40 с., опр. 60 сот.

*Гр. Л. Толстой: Казки 40 с., опр. 54 с. *Повіті С. Кониського: 30 с., опр. 44 с. *Покарана Лож, комедійка Кучальської 20 с., опр. 34 с. Оповідання М. Вовчка, II. ч. Інститутка 40 с., опр. 60 с. *Дивні пригоди Комаха Сантвіна, I. част. 40 с., опр. 70 с. *Перша китичка для малих дівчат, Е. Ярошинською 20 с. *Малий сльованик 20 сот. *Клявдія Лукашевич: Серед цвітів, комедія в 2 діях 16 с., опр. 30 сот. *Друга китичка для малих дівчат, Е. Ярошинською 20 с., обі опр. 54 с. Шекспір в повістках 30 с., опр. 60 с. Дві могилі, Королевського 18 с., опр. 32 с. Англійські казки, 24 с., опр. 38 с. *Леоніда Глібова: Байки 10 с. *В. Чайченко: Олеся; Комар; Два оповідання по 10 с., Дума про княгиню Кобзаря 10 с. Дніпровські Чайки, Казка про сонце та його сина; Писанка по 10 с. Учитель на р. 1890—1900 по 2 К. з р. 1901 по 4 Кор.

Книжки, назначені звіздкою, а пробовані Радою шкільною на нагороди пільгості до школ народних, Інститутка і Шекспір в повістках до школ виділових, а „Огород школиний“ поручений до бібліотек шкільних.

Замовлення можна в товаристві педагогічнім у Львові ул. съв. Софії ч. 9 а, в книгарні Наукового Товариства імені Шевченка, ул. Чарнецького ч. 26. і в книгарні Інституту Ставоропігійського ул. Руска ч. 3.

Хто купує книжки на суму 10 К і висіє в самім товаристві, дістає 10% на роботу. Видання ілюстровані ч. 96—100 продається без роботи.

Книжки висилається за готовку або посліпліатою.

При замовленнях треба дочислити оплату поштову